(19) Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets

(11) **EP 1 494 007 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**
**Korrekturen, siehe**
**Bibliographie INID code(s) 72**

(48) Corrigendum ausgegeben am:
**24.09.2014 Patentblatt 2014/39**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung:
**04.06.2014 Patentblatt 2014/23**

(21) Anmeldenummer: **04014796.9**

(22) Anmeldetag: **24.06.2004**

(51) Int Cl.:
***G01N 21/03*** *(2006.01)* ***G01N 21/64*** *(2006.01)*
***G01N 21/25*** *(2006.01)* ***G01N 21/53*** *(2006.01)*
***G01N 21/59*** *(2006.01)* ***B01L 3/00*** *(2006.01)*

(54) **Vorrichtung und Verfahren zum Analysieren von Proben**

Apparatus and method for analysing samples

Dispositif et procédé pour l'analyse d'échantillons

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT CH DE FR GB LI**

(30) Priorität: **30.06.2003 CH 11482003**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
**05.01.2005 Patentblatt 2005/01**

(73) Patentinhaber: **Tecan Trading AG**
**8708 Männedorf (CH)**

(72) Erfinder:
- **Erlbacher, Andreas**
  **5082 Grödig (AT)**
- **Niggl, Lutz**
  **83329 Waging (DE)**
- **Krutzenbichler, Alois**
  **8706 Meilen (CH)**

(74) Vertreter: **OK pat AG**
**Chamerstrasse 50**
**6300 Zug (CH)**

(56) Entgegenhaltungen:
**WO-A-01/20309** **DE-A- 3 104 796**
**US-A- 4 254 223** **US-A- 4 534 651**
**US-A- 5 599 503** **US-B1- 6 197 503**

- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1998, Nr. 02, 30. Januar 1998 (1998-01-30) & JP 9 273990 A (KURABO IND LTD), 21. Oktober 1997 (1997-10-21)**
- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 0124, Nr. 11 (P-779), 31. Oktober 1988 (1988-10-31) & JP 63 148144 A (TOSHIBA CORP), 21. Juni 1988 (1988-06-21)**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

EP 1 494 007 B8